

**Совет по правам человека**

Тридцать седьмая сессия

26 февраля – 23 марта 2018 года

Пункт 3 повестки дня

**Резолюция, принятая Советом по правам человека
23 марта 2018 года****37/42. Вклад в реализацию общей приверженности эффективному
решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней
в контексте прав человека***Совет по правам человека,**руководствуясь* целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,*вновь подтверждая* Всеобщую декларацию прав человека и ссылаясь на Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах, Венскую декларацию и Программу действий и другие соответствующие международные договоры по правам человека,*вновь подтверждая также* универсальность, взаимозависимость, неделимость и взаимосвязанность прав человека, закрепленных во Всеобщей декларации прав человека и в дальнейшем получивших развитие в других договорах по правам человека,*напоминая в том числе,* что Совет по правам человека уполномочен, в частности, содействовать всеобщему уважению и защите всех прав человека и основных свобод для всех, без какой бы то ни было дискриминации и на справедливой и равной основе, служить форумом для обсуждения тематических вопросов по всем правам человека и содействовать эффективной координации и всестороннему учету прав человека в рамках системы Организации Объединенных Наций,*подчеркивая,* что три основных международных конвенции о контроле над наркотиками 1961, 1971 и 1988 годов и другие соответствующие международные договоры являются краеугольным камнем международной системы по контролю над наркотиками, и вновь подтверждая задачи и цели Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков 2009 года, а также совместного заявления министров по итогам проведенного в 2014 году обзора на высоком уровне хода осуществления государствами – членами Политической декларации и Плана действий,

ссылаясь на резолюцию 28/28 Совета по правам человека от 27 марта 2015 года под названием «Вклад Совета по правам человека в проведение специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков в 2016 году»,

отмечая вклад международных правозащитных органов и механизмов, в том числе международных договорных органов по правам человека, Совета по правам человека и его вспомогательных органов, таких как специальные процедуры и универсальный периодический обзор, в дело оказания содействия выполнению международных обязательств по эффективному решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней в соответствии с обязательствами государств в области прав человека,

признавая, что три международных конвенции о контроле над наркотиками охватывают вопросы здоровья и благополучия человечества, с обеспокоенностью отмечая, что, несмотря на то, что права человека являются неотъемлемой частью международно-правовой основы для разработки и осуществления стратегий по борьбе с наркотиками, количество находящихся под международным контролем наркотических средств и психотропных веществ для медицинских и научных целей, в том числе для облегчения боли и страданий, остается на низком уровне или отсутствует во многих странах мира, и обращая особое внимание на необходимость расширять национальные усилия и международное сотрудничество на всех уровнях для урегулирования этой ситуации путем содействия принятию мер по обеспечению их наличия, ценовой приемлемости и доступности для медицинских и научных целей в рамках национального законодательства,

вновь подтверждая во всей его полноте итоговый документ тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, озаглавленный «Наша общая приверженность эффективному решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней», принятый Ассамблеей в приложении к ее резолюции S-30/1 от 19 апреля 2016 года, и вновь заявляя о том, что содержащиеся в нем оперативные рекомендации являются комплексными, неделимыми, междисциплинарными и взаимоукрепляющими и направлены на применение всеобъемлющего, комплексного и сбалансированного подхода к решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней, и вновь подтверждая также решение установить 2019 год в качестве целевой даты для достижения целей, сформулированных в Политической декларации и Плане действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков,

вновь подтверждая также три основных международных конвенции о контроле над наркотиками 1961, 1971 и 1988 годов, Политическую декларацию и План действий 2009 года, совместное заявление министров по итогам проведенного в 2014 году обзора на высоком уровне и другие соответствующие международные договоры международной системы по контролю над наркотиками,

ссылаясь на резолюцию 72/198 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2017 года о международном сотрудничестве в решении мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней и на другие соответствующие резолюции Ассамблеи,

принимая во внимание, что Генеральная Ассамблея подтвердила необходимость укреплять сотрудничество между Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и другими структурами системы Организации Объединенных Наций в пределах их соответствующих мандатов в реализации их усилий по оказанию государствам-членам поддержки в осуществлении договоров о международном контроле над наркотиками в соответствии с применимыми обязательствами в области прав человека и содействию защите и уважению прав человека и достоинства всех людей в контексте программ, стратегий и политики, касающихся наркотиков,

вновь подтверждая главную роль Комиссии по наркотическим средствам как директивного органа системы Организации Объединенных Наций, несущего основную ответственность за вопросы контроля над наркотиками, вновь подтверждая также поддержку и высокую оценку усилий Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в частности Управления Организации Объединенных Наций по

наркотикам и преступности как ведущего органа системы Организации Объединенных Наций для решения мировой проблемы наркотиков и борьбы с ней, и вновь подтверждая далее закрепленные в договорах роли Международного комитета по контролю над наркотиками и Всемирной организации здравоохранения,

учитывая тот факт, что Комиссия по наркотическим средствам приветствует вклад, в частности, соответствующих структур Организации Объединенных Наций, в пределах их соответствующих мандатов, в работу Комиссии и усилия государств-членов по решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней и по укреплению международного и межведомственного сотрудничества, а также призывает их представлять Комиссии соответствующую информацию в целях содействия ее работе и повышения степени согласованности действий в системе Организации Объединенных Наций на всех уровнях в контексте мировой проблемы наркотиков,

ссылаясь на решение Комиссии по наркотическим средствам продолжать работать с государствами-членами, а также с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций и оказывать им по их просьбе поддержку в достижении целей в семи тематических областях, обозначенных в итоговом документе тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и в обмене соответствующим передовым опытом,

приветствуя прогресс в деле укрепления и расширения существующего сотрудничества в отношении тех аспектов мировой проблемы наркотиков, которые связаны со здоровьем населения, и подтверждая необходимость учитывать измерение мировой проблемы наркотиков, связанное со здоровьем населения, в соответствии с оперативными рекомендациями, содержащимися в итоговом документе, в том числе за счет активизации усилий по оказанию государствам-членам по их просьбе поддержки для решения мировой проблемы наркотиков и борьбы с ней на основе всеобъемлющего, комплексного и сбалансированного подхода,

приветствуя также Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая содержащееся в ней обязательство добиваться того, чтобы никто не был забыт, и отмечая, что усилия по достижению целей в области устойчивого развития и по эффективному решению мировой проблемы наркотиков дополняют и взаимно укрепляют друг друга,

1. *принимает к сведению* доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по вопросу о влиянии мировой проблемы наркотиков на осуществление прав человека¹ и содержащиеся в нем рекомендации об уважении, защите и поощрении прав человека в контексте мировой проблемы наркотиков с особым акцентом на потребности затрагиваемых лиц и лиц, находящихся в уязвимом положении, и призывает государства принять во внимание выводы и рекомендации Верховного комиссара;

2. *вновь подтверждает* приверженность Генеральной Ассамблеи уважению, защите и поощрению всех прав человека, основных свобод и достоинства, присущего всем людям, и верховенства права в процессе разработки и осуществления политики в отношении наркотиков, и принятию необходимых мер для осуществления оперативных рекомендаций, содержащихся в итоговом документе ее тридцатой специальной сессии, на основе тесного партнерства с Организацией Объединенных Наций и другими межправительственными организациями и гражданским обществом, и своевременному представлению Комиссии по наркотическим средствам информации о прогрессе, достигнутом в ходе осуществления этих рекомендаций;

3. *вновь подтверждает также* необходимость устранения основных причин и последствий мировой проблемы наркотиков, в том числе в областях здравоохранения, социального благополучия, прав человека, экономического развития, правосудия, общественной безопасности и охраны правопорядка, в соответствии с принципом общей и совместной ответственности и признает значимость всеобъемлющих и сбалансированных стратегических мероприятий, в том

¹ A/HRC/30/65.

числе в области содействия созданию устойчивых и жизнеспособных источников средств к существованию;

4. *призывает* государства учитывать гендерную проблематику и обеспечивать участие женщин на всех этапах разработки, осуществления, мониторинга и оценки политики и программ в отношении наркотиков, и разрабатывать и распространять учитывающие гендерные и возрастные факторы меры, отражающие особые потребности и обстоятельства, с которыми сталкиваются женщины и девочки в контексте мировой проблемы наркотиков, учитывая тот факт, что адресные мероприятия, базирующиеся на сборе и анализе данных, в том числе возрастных и гендерных данных, могут быть особенно эффективными в плане удовлетворения особых потребностей групп населения и общин, затронутых проблемой наркотиков;

5. *просит* Управление Верховного комиссара подготовить, в консультации с государствами, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и другими учреждениями Организации Объединенных Наций, гражданским обществом и другими соответствующими заинтересованными сторонами, доклад о реализации общей приверженности эффективному решению мировой проблемы наркотиков и борьбы с ней применительно к правам человека, и представить его Совету по правам человека на его тридцать девятой сессии, а также просит Управление Верховного комиссара направить доклад Комиссии по наркотическим средствам через соответствующие каналы в качестве вклада в их работу в данной области и в подготовку к шестьдесят второй сессии Комиссии;

6. *призывает* Верховного комиссара и соответствующие международные правозащитные механизмы, в пределах их соответствующих мандатов и через соответствующие установленные каналы с Комиссией по наркотическим средствам, продолжать вносить свой вклад в дело преодоления последствий мировой проблемы наркотиков в контексте прав человека;

7. *предлагает* Комиссии по наркотическим средствам принять во внимание вклад Совета по правам человека, в частности в рамках министерского сегмента шестьдесят второй сессии Комиссии в 2019 году, согласно соответствующим правилам процедуры и установившейся практике.

*56-е заседание
23 марта 2018 года*

[Принята заносимым в отчет о заседании голосованием 26 голосами против 10 при 11 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Ангола, Бельгия, Бразилия, Венгрия, Германия, Грузия, Испания, Кыргызстан, Мексика, Монголия, Непал, Панама, Перу, Республика Корея, Руанда, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Хорватия, Чили, Швейцария, Эквадор, Япония.

Голосовали против:

Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Египет, Ирак, Китай, Куба, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Саудовская Аравия, Филиппины.

Воздержались:

Афганистан, Демократическая Республика Конго, Катар, Кения, Кот-д'Ивуар, Нигерия, Сенегал, Того, Тунис, Эфиопия, Южная Африка.]